

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 69 (1984)  
**Heft:** 22

**Vorwort:** Remarcas redacziunalas

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Remarcas redacziunalas

La sparta da belletristica ei deplorablamein representada quella gada mo cun ina contribuziun fetg cuorta. La historietta «Il schuldau de plum» dad *Ursicin G.G. Derungs*, Vella/Milaun, ha denton dapli peisa che quei ch'ei fa forsa pareta a prema vesta. *Gion Giachen Furrer*, burgheis dad Oberhofen el cantun Berna, ei naschius 1948 ed ha frequentau la scola primara a Porrentruy. Suenter gimnasi e matura a Genevra ha el fatg dil tuttas sorts studis ed ei cul temps sespecialisau adina pli fetg sin minoritads linguisticas. A Rumein tier igl «Institut de Cuors Retoromontschs» ha el empriu nies lungatg ils onns 1978/79 e silsuenter scret il studi «La mort dil romontsch». En quest numer digl Ischi semestril publichescha el las impressiuns ed experientschas ch'el ha fatg a caschun dad ina dimora el nord dall'Europa e las conclusiuns ch'el trai pil manteniment dil romontsch. «Ord las Normas ortograficas da Giachen Casper Muoth» ei medemamein ina contribuziun dad in confederau dalla Bassa. *Adrian Dähler*, naschius igl onn 1959, ei burgheis d'Appenzell, mo carschius si el cantun Turitg. El ei emploiau mercantil tier in'assicuranza. Ils lungatgs romans fascineschan el dapi 10 onns. El temps liber va Dähler bugen per la pezza ed ei perquei era interessau vid la toponomia (scienza dils numms da funs). Per capir meglier la muntada dils numms indicai sin la carta eis el sedecidius 1982 da sefatschentar empau cul lungatg romontsch. Ed el ha empriu nies lungatg aschi bein ch'el scriva quel current e publichescha savens artechels en las gasettas romontschas. La materia ch'el tracta cheu ei nuota schi leva, buca per nus Romontschs ed aunc meins per auters. *Adolf Hosang*, Curaglia, ei dapi biars onns scolast secundar a Mustér. El s'interessescha empau per tut las damondas che pertuccan l'instrucziun e la scola. Ses «Patratgs en connex cun la teoria dil concept en scola populara» ei sco el puntuescha «previ spirontamein per scolars e forsa aunc sco pign agid didactic per in magister ni l'auter», quella lavur sa denton segir era dar impuls ad auters ch'han da scriver mintgaton quei ni tschei. *Duri Blumenthal* ei naschius 1958 a Rumein ed ha frequentau las scolas a Degen e Vella. Suenter il seminari da scolasts eis el s'immatricolau a Turitg els roms historia, etnologia e germanistica. Siu artechel davart «Imaginaziuns popularas da malsognas en Surselva» sebase sin ina lavur da seminari per l'universitad. *Alfons Berther* ei naschius igl onn 1905 a Camischolas, naven da 1934 entochen 1970 eis el staus administratur dil Consum liber a Sedrun. En sia interessanta lavur

relata el davart las numerusas experientschas ch'el ha saviu far duront  
quels biars onns en quella clamada che porscha bia variaziun e bia  
contacts. Sora *Florentina Camartin*, Breil/Turitg, sefatschenta en la  
tiarza e davosa part da sia lavur «Inscunter cun simbols» cun  
monograms e surtut cun quels pil num da Niessegner. En in ulteriur  
artechel presenta sora *Florentina Camartin* la biala ed impurtonta ovra  
«Ecce homo – Mirei il carstgaun!» da sur Giosch Albrecht ed Aluis  
Carigiet. Dr. med. *Gian Bundi*, Curaglia/Rueun, ha gest terminau siu  
studi da medischina ed entscheiva vid stad sia piazza el spital a Glion.  
Siu artechel ei dedicaus al suicid cun tut ses motivs e ses problems.  
*Ignaz Cathomen*, Falera, e *Norbert Berther*, Cuera, han puspei cumpilau  
la «Cronica» respectivamein «La gliesta da litteratura sursilvana».  
Il proxim numer digl Ischi semestril cumpara igl 1. da november.  
Artechels ein da tarmetter alla redacziun entochen la fin d'uost.